

EINKAUFEN

geöffnet / geschlossen açık / kapalı *atschik / kapali*

Kilo / Liter kilo / litre

Wieviel kostet das? kaç para? *katsch para?*

NOTIZEN



**der
eisbrecher**
fahrtenkaudawelsch

Türkisch

AUSSPRACHE IM TÜRKISCHEN

c vor e/i = **dch**

ç = **tsch**

ş = **sch**

ğ wird nicht gesprochen

ı = **i** (wie engl. e)

y = **j**

ey / ay = **ei; ai**

z = **s**

BASICS

ja / nein evet / hayır *hayir*

bitte / danke lütfen / teşekkürler *teschekkülürler*

Guten Tag / Guten Abend günaydın / iyi akşamlar

Auf Wiedersehen allaha ısmarladık

Hallo / Tschüß merhaba

Ich / Ich bin ... ben ...

Ich heiße ... adım

Ich habe Sie nicht verstanden. anlamıyorum

Ich spreche kein Türkisch. Türkçe konuşamıyorum.

Wie heißen Sie/Du? adın ne?

Ist das ...? ... bu mu?

Haben Sie ...? ... var mı?

Was ist das? bu ne demek?

Gefahr tehlike

ZAHLEN

1 bir **2** iki **3** üç **4** dört **5** beş **6** altı **7** yedi **8** sekiz **9** dokuz **9** on

20 yirmi **30** otuz **40** kırk **50** elli **60** altmış **70** yetmiş **80** seksen

90 doksan **100** yüz

www.der-eisbrecher.de, zeitschrift der bündischen jugend

Schreibt uns von eurer Großfahrt: der eisbrecher Gubener Straße 43 10243 Berlin

Alle Angaben ohne Gewähr

Richtung / in die Richtung yön / yöne
Ausfahrt çıkış *tschikitsch*
Autobahn otopan
Raststätte / Tankstelle dinlenme tesis / benzin istasyonu
Können Sie mich mitnehmen? (beni) arabayla getir miziniz?
Fahren Sie nach ...? (an den Ort-e-oder-a-hängen, dann) ... gidiyor musunuz?
Bitte lassen Sie mich hier raus! dur (bedeutet: Halt!)
anhalten durmak
trampen otostop yapmak

Osten doğu *do-u*
Westen batı
Süden güney *güney*
Norden kuzey *kuzey*
Straße gade
erste / zweite / dritte birinci / ikinci / üçüncü
geradeaus / immer geradeaus dümdüz / dosdoğru
nach links / nach rechts sola / sağa *sa-d-a*

TRAMPEN
Verspätung gecikme, rötar *gedchikme*
Gruppen tariff grup tarif
Schüler / Student öğrenci *örenchi*
Ermäßigung billetiere yapilan indirim
Fahrplan tarife
Fahrkarte billet
Schiff / mit dem S. / Fähre gemi / gemilye / vapur *oder feribot*
Bus / Busbahnhof otobüs / otobüs terminali
Zug / Bahnhof / zum Bhf. tren / istasyon / istasyona

ORIENTIERUNG
auf Wanderschaft gezme gezinti *gesme gesinti*
Deutschland Almanya
Pfadfinder / Wandervogel izcimiz / gezgimmiz
WIR
Vieh hayvan *hayvan*
Quelle mamba
Dürren wir unsere Trinkflaschen auffüllen? şişeyi doldurabilir miyiz?
Wasser / kein Trinkwasser! su, içme suyu / bu su içilmez!

VERKEHR
See / Meer göl / deniz
Berg / Fluss dağ / akarsu *da*
Wandergweg koşu *oder yolu* *koschu*
Landkarte / Wanderkarte harita / hartasi
in der Nähe von / bei ...-yakınından (hinten an Orte hängen)
nach ...-e, -a, -ye *oder -ya* (hinten an Wörtern, Orte hängen)
hier burada
Wie komme ich nach ...? ... oraya nasıl gellirilir?
Wo ist ...? ... nerede?
Wo? Wohin? nerede? nereye?
Wie weit? ... daha uzak mı?

WASSER
gestern / heute / morgen dün / bugün / yarın *jarn*
jetzt şimdi *schimdi*
Wann? ne zaman?
Wieviel Uhr ist es? saat kaç?
So pazar
Sa cumartesi *dschumaresi*
Fr cuma *dschuma*
Do perşembe
Mi çarşamba *tscharschamba*
Di salı
Mo pazartesi
ZEIT

1. ausschneiden
2. falten
3. kleben
4. fertig!